



MALTA

**QORTI CIVILI  
(SEZZJONI TAL-FAMILJA)**

**ONOR. IMHALLEF  
JOSEPH AZZOPARDI**

Seduta tas-26 ta' Jannar, 2007

Citazzjoni Numru. 162/2006

**A**

**-vs-**

**B**

**Il-Qorti;**

Rat ir-rikors ġuramentat ipprezentat fis-16 ta' Mejju, 2006 li permezz tiegħu r-rikorrenti esponiet bir-rispett:

1. Illi l-kontendenti kienu ngħaqdu fiż-żwieġ nhar l-20 ta' Novembru tas-sena 1999 skond ma kif jirriżulta mill-anness ċertifikat taż-żwieġ hawn mehmuż markat Dok. A;

2. Illi minn dan iż-żwieġ il-kontendenti kellhom tifel wieħed jismu X li ser jagħlaq erba' snin f'Lulju li ġej;

3. Illi l-istess kontendenti kienu sseparaw legalment minn ma' xulxin in forza ta' kuntratt pubbliku atti Nutar Dottor Patrick Critien datat 20 ta' Marzu tas-sena elfejn u sitta kopja ta' liema qed jiġi hawn anness markat Dok B u dana wara li kienu ilhom separati de facto minn ma' xulxin għal diversi xhur;

4. U illi l-kunsens taż-żewġ partijiet jew min minnhom fil-mument taż-żwieġ kien vizzjat b'difett serju ta' diskrezzjoni ta' ġudizzju fuq il-ħajja miżżewġa jew fuq id-drittijiet u d-dmirijiet essenzjali tagħha, jew b'anomalija psikoloġika serja li tagħmilha mpossibbli għal dik il-parti li taqdi l-obbligazzjonijiet essenzjali taż-żwieġ u dana ai termini tal-artikoli 19 (1) (d) Kap 255 tal-Liġijiet ta' Malta;

5. U illi inltre l-kunsens taż-żewġ kontendenti jew min minnhom kien fil-mument taż-żwieġ ivvizzjat stante li nkiseb bl-esklużjoni pożittiva taż-żwieġ innfis u jew ta' xi wieħed jew aktar mill-elementi essenzjali tal-ħajja miżżewġa jew tad-dritt għall-att taż-żwieġ u dana ai termini tal-artikolu 19 (1) (f) Kap 255 tal-Liġijiet ta' Malta;

6. U illi għalhekk iż-żwieġ ikkontrattat bejn il-kontendenti fl-20 ta' Novembru, 1999 huwa null u bla ebda effett fil-liġi;

Għalhekk titlob lil din l-Onorabbli Qorti għaliex m'għandhiex;

1. Tiddikjara u tiddeċiedi illi iż-żwieġ ikkontrattat mill-kontendenti fl-20 ta' Novembru, 1999 huwa null u bla

ebda effett legali u tagħti dawk il-provvedimenti kollha meħtieġa illi jkunu opportuni f'dan ir-rigward;

Kopja Informali ta' Sentenza

Bl-ispejjeż kontra l-konvenut li minn issa qed jiġi ngunt personalment biex jidher għas-subizzjoni.

Rat il-lista tax-xhieda.

Rat illi l-intimat ma pprezentax risposta u kwindi huwa kontumċji skond il-liġi.

Rat l-atti proċesswali kompriż in-nota a fol 37 tal-proċess li juri li l-proċeduri quddiem it-Tribunal Ekklesjatiku ġew dikjarati abbandunati ai termini ta' l-Artikolu 1524 u 1525 tal-Kodiċi Kanoniku.

Rat l-affidavits ta' l-attriċi u ta' xhieda ohra prodotti minnha.

Rat il-verbal tas-seduta tal-15 ta' Diċembru, 2006 illi permezz tiegħu l-kawża tħalliet għas-sentenza.

Ikkunsidrat;

Illi l-attriċi qed titlob l-annullament taż-żwieġ kontrattat bejn il-partijiet fl-20 ta' Novembru, 1999 a bażi ta' l-Artikolu 19 (1) (f) tal-Kap. 255 tal-Liġijiet ta' Malta.

Il-konvenut huwa kontumaċji u ma ressaqx provi iżda kif dejjem irritenew il-Qrati Maltin; *“F'materja ta' żwieġ illi huwa ta' ordni pubbliku, ma tistax tagħmilha daqshekk faċli li parti tirrepeti kliem il-liġi u l-parti l-oħra tammetti u b'hekk jirrendu ż-żwieġ annullabbli bl-iktar mod faċli u espedjenti. Hawn ma aħniex fil-kamp ta' kreditu likwidu jew responsabilita' ta' xi kollizzjoni imma f'kamp l-iktar delikat u serju u l-Qorti ma tistax tħalli nies li kapriċċożament wara xi żmien ta' żwieġ*

*jiddeċiedu illi kellhom nuqqas ta' diskrezzjoni fuq iż-żwieġ u meta jkollhom sieħba jew sieħeb ieħor jerġgħu jakkwistaw malajr din id-diskrezzjoni u jsiru maturi. Fejn jirriżultaw verament raġunijiet għall-annullament tiegħu l-istess żwieġ għandu jiġi annullat pero' dan ma għandux*

*ikun sabiex jigu akkomodati l-kaprici ta' dak jew l-iehor. Ghalhekk il-kawzali ghall-annullament ghandha tirrizulta cara u minghajr dubbju.*" (Anna Tonna vs Alexander Tonna deciza mill-Qorti ta' l-Appell fis-6 ta' Novembru, 1991). Dan japplika anke f'kaz ta' ammissjoni.

L-artikolu citat mill-attribi jirrigwardja;

19 (1) (f) – li l-kunsens ta' xi parti jkun inkiseb b'eskluzjoni pozittiva taz-żwieg jew xi element essenzjali tieghu, jew tad-dritt ghall-att taz-żwieg.

Mill-provi mressqa mill-partijiet jidher li l-attribi kellha trobbija diffiċli hafna minhabba li missierha kellu problemi ta' saħħa mentali. Hija vicina hafna ta' ommha. Qabel iltaqgħet mal-konvenut kienet toħroġ ma' ġuvni ieħor pero' fuq insidenza ta' ommu minhabba l-passat tal-familja ta' l-attribi dan telaqha. Kellha relazzjoni ma' ġuvni ieħor izda din spiccat ukoll ghaliex ma' kull okkazjoni hu kien issemilha dan il-fatt. Eventwalment bdiet toħroġ mal-konvenut. Ma sabx diffikolta' meta qaltlu bil-passat tagħha. Kellhom xi problemi serji fir-relazzjoni izda xorta żżewġu. Skond l-attribi l-problemi bdew mill-ewwel u rrealizzat li kienet għamlet żball. Kompliet tgħid li għalkemm ferħet meta ħarġet tqila ma xtaqitx li jkollha tfa' minn ma żewġha. Fl-aħħar isseparaw għax il-konvenut qalilha illi kien xeba' jgħix magħha. Fil-kuntratt ta' separazzjoni konsenswali hija cediet il-kustodja ta' binha, xi haġa li ddispjaċiha hafna. Omm l-attribi wkoll għamlet affidavit fejn fost affarijiet oħra qalet li kienet kuntenta li bintha se tiżżewweġ lill-konvenut għax ħadet il-parir ta' Ġuza Mifsud tal-Girgenti!

Meta wieħed jeżamina l-provi jasal għall-konklużjoni li l-attribi ma kinitx fi stat li tiżżewweġ u li l-kumpless li kellha minhabba l-kondizzjoni ta' missierha affettwaha hafna u baqa' jaffetwaha. Għalhekk fil-fehma tal-Qorti jeżistu r-

Kopja Informali ta' Sentenza

rekwisiti taħt is-subartikoli (f) fuq imsemmi biex iż-żwieġ jigi dikjarat null.

**Għal dawn il-mottivi l-Qorti tilqa' t-talba attriċi u tiddikjara null iż-żwieġ bejn il-kontendenti kontrattat fl-20 ta' Novembru, 1999. L-ispejjeż ikunu bla taxxa bejn il-partijiet.**

**Moqrija.**

**< Sentenza Finali >**

-----TMIEM-----